

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	15 (1961)
Heft:	5: Kirchliche Bauten = Bâtiments ecclésiastiques = Ecclesiastical buildings
Rubrik:	Techn. Neuheiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Moderne Kirchenarchitektur



**verlangt
moderne Farbgebung
bei verschiedensten Ansprüchen**

**Nutzen Sie
unsere reiche Erfahrung
Verwenden Sie
nur Spitzenqualitäten
Unsere Vorführmeister
beraten Sie gerne**

**GEORG FEY & CO.
Lackfabrik
ST. MARGRETHEN SG**

Telefon 071 734 66



Techn. Neuheiten

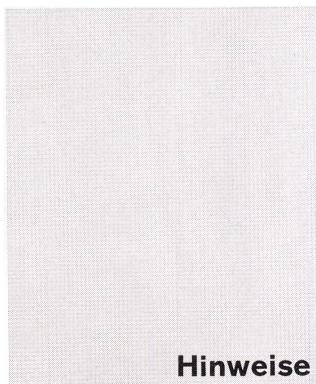
Heizen, Baden, Duschen

Wie oft haben Sie sich schon geärgert, wenn Sie am gleichen Abend ein zweites Bad zubereiten wollten und das Heißwasser nicht mehr dazu reichte, oder wenn das Wasser zum Abwaschen lauwarm aus dem Hahnen floß? Um diesem Übelstand abzuhelfen, wurde der neue von Roll Guß-Kombikessel entwickelt. Dieser Heizkessel ist mit einem Heißwasser-Boiler kombiniert, der das Heißwasser zu jeder Tageszeit und zu wesentlich günstigerem Preis zubereitet. Daneben erspart er Ihnen am Morgen die mühevolle Arbeit des «Anheizens» und tagsüber das «fortwährende Aufliegen». Der robuste Kessel ist aus Spezialguß; mit andern Worten: das widerstandsfähigste Material bürgt für eine lange Lebensdauer.

Seit jeher versuchte von Roll, das Wirtschaftliche und Praktische mit dem Dauerhaften und Wohlgefälligen zu verbinden. Dies ist ihr mit dem neuen Guß-Kombikessel erneut gelungen. Besonders wenn man bedenkt, daß seine Anschaffungs- und Installationskosten nicht höher zu stehen kommen als die für Heizkessel und separaten Boiler. Da der Kombikessel zerlegt versandt und erst an Ort und Stelle montiert wird, eignet er sich auch besonders für den Einbau in bereits bestehende Häuser, denn die teuren baulichen Veränderungen, wie Erweitern der Türen, Ausbrechen einer Mauer, fallen außer Betracht.

Aluminium-Bauplatten

Ein Unternehmen hat im Frühjahr 1960 Einzelteile für den Zusammenbau von Aluminium-Bauwänden auf den Markt gebracht, die von lokalen Zwischenfabrikanten nach Maß zu Schutzdächern, Mauerverkleidungen usw. zusammengesetzt werden. Die Bauplatten bestehen aus 84 cm breiten profilierten Aluminiumstreifen, die mit einer witterungsbeständigen Lackschicht in verschiedenen Farben überzogen sind. Die Platten werden auf ebenfalls aus Aluminium hergestellten Trägern festgeklemmt, so daß die entstandenen Flächen bei Verwendung als Schutzdach gleichzeitig der Ventilation dient. Die Wandelemente bieten viele Anwendungsmöglichkeiten: Mittels der Trägerkonstruktion können Schutzdächer für Läden und Landhäuser, Tankstellendächer, Überdachungen von Straßenbahnhäfen und Omnibusshaltestellen usw. hergestellt werden. Ferner sind sie als Verkleidung von Häuserfronten, Balkons usw. zu verwenden. TP



Hinweise

Mies van der Rohe baut in Essen

Die Firma Friedrich Krupp in Essen hat Ludwig Mies van der Rohe den Auftrag für ein Hauptverwaltungsgebäude im Park der Villa Hügel in Essen erteilt. Das Verwaltungsgebäude ist der erste Bau, den Mies seit der 1938 erfolgten Emigration in Europa erstellen wird.

